

نموذج موافقة تقرير مكتب الائتمان Credit bureau report consent form

The Commercial Bank (P.S.Q.C.) PO Box 3232, Doha, State of Qatar Tel: +974 4449 0000 Fax: +974 4449 0070 www.cbq.qa

البنك التجاري (ش.م.ع.ق.) ص.ب ۱۳۲۳، الدوحة، قطر هاتف: ۴۰۰۰ ۴۶۶۹ ۹۷۲+ فاكس: ۲۷۰۰ و333 ع۹۷+

Personal Deta	ils			البيانات الشخصية
Name as in QID/Passpor			/جواز السفر	الاسم كما في البطاقة الشخصية القطرية٬
اسم العميل Client Name				
الجنسية Nationality	تاريخ الهيادد Date of birth D D M M Y Y Y Y	الجنس Gender	ذکر Male	انثی Female
رقم الحساب الرئيسي Primary account no.	نم البطاقة الشخصية القطرية السارية Valid QID numbe			

Name as in QID/Passport	الاسم كما في البطاقة الشخصية القطرية/جواز السفر
اسم العويل Client Name	
تاريخ الويلادد الجنسية Nationality Date of birth D D M	الجنس (غرر الجنس Gender Male Female
رقم الدساب الرئيسي Primary account no.	رقم البطاقة الشخصية القطرية السارية Valid QID number
Consent and Declaration	الاقرار والموافقة
I hereby consent:	أنا الموقع أدناه أوافق على:
a. to The Commercial Bank (P.S.Q.C.) (the Bank) obtaining any information which Qatar Credit Bureau, and/or any other Credit Bureau, duly licensed under the laws in Qatar ("the Credit Bureau"), may have in regards to me each time I request a loan or credit card or any other type of facility from the Bank, during the processing or closing of a loan, or at various times during the term of a loan in connection with the servicing, monitoring, collection or enforcement of such loan;	أ) قيام البنك التجاري (ش.م.ع.ق.) (البنك) بالحصول على أي معلومات تتعلق بي قد يكون لمكتب قطر الائتماني و / أو أي مكتب ائتمان آخر ، مرخص حسب الأصول بموجب القوانين في قطر ("مكتب الائتمان") ، في كل مرة أطلب قرضًا أو بطاقة ائتمان أو أي نوع آخر من التسهيلات من البنك ، أثناء منح القرض أو تسويته ، أو في أوقات مختلفة خلال مدة القرض فيما يتعلق بخدمة أو مراقبة أو تحصيل أو إنفاذ هذا القرض
 b. to the Bank advising the Credit Bureau of my consent and/or providing evidence of such consent by electronic or any other means necessary; 	ب) قيام البنك بإخطار مكتب الانتمان بموافقتي و/أو تقديم دليل على هذه الموافقة عن طريق الوسائل الإلكترونية أو بأي وسيلة أخرى ضرورية
c. to the Credit Bureau providing the said credit information to the Bank by electronic or any other means necessary.	ت) قيام مكتب الائتمان بتقديم معلومات الائتمان المذكورة إلى البنك عن طريق الوسائل الإلكترونية أو بأي وسيلة أخرى ضرورية
I understand and agree that my consent above which is hereby given:	أفهم وأوافق على أن موافقتي أعلاه والمذكورة أدناه:
i. shall subsist for the duration of any current or future credit facility that I may have or apply for with the Bank and for so long as such credit facility shall subsist;	i. سوف تستمر لمدة أي تسهيلات حالية أو مستقبلية قد تمنح لي أو أتقدم بطلب للحصول عليها من البنك وطالما ظلت تلك التسهيلات قائمة
ii. cannot be revoked during the subsistence of any credit facility that I may have with the Bank but only upon or after the termination of such facility; and	ii. لا يمكن إلغاؤها أثناء استمرار أي تسهيلات قد تمنح لي من البنك ولكن يُمكن إلغاؤها فقط عند إنهاء تلك التسهيلات
iii. will be applicable to all applications that I may make to obtain a credit facility from the Bank where I am involved in that application either as the borrower or guarantor and also for the purpose of facilitating risk assessment for granting further extensions of credit by the Bank in relation to any credit facility currently existing or which may come into existence in the future.	iii. ستكون قابلة للتطبيق على جويع الطلبات التي قد أقدوها للحصول على تسهيلات ائتمانية من البنك إذا كنت مشاركاً في ذلك الطلب إما كمقترض أو ضامن وأيضًا لغرض تسهيل تقييم المخاطر لمنح أي تسهيلات إضافية فيما يتعلق بأي تسهيلات ائتمانية موجودة حاليًا أو قد تنشأ في المستقبل
التوقيع Signature	القائخ Date D D M J M Y J Y J Y